

Herausgeber: Stadt Apolda



Geltungsbereich:  
Stadt Apolda

Nr. 07/23  
27. Oktober 2023

Nichtamtlicher Teil

Seite 101

## Maurice Thys erhält Ehrenmedaille der Stadt Apolda



Seine politische Laufbahn ging von 1982 bis zur politischen Wende für den Kulturbund im Rat der Stadt Apolda. Anschließend wurde er bis 2004 in den Stadtrat und Kreistag gewählt.

Es ist Maurice Thys und dem verstorbenen Kreisdenkmalpfleger Alexander Weber zu verdanken, dass vom 26. Mai bis 21. Juli 1993 insgesamt 114 Lithographien aus dem Dalí-Museum in Paris und Skulpturen aus der Schweiz den Weg nach Apolda zu einer Ausstellung im Schloß fanden. Die Zahl von 14.500 Besuchern war damals schon eine kleine Sensation in Thüringen.

Die Ehrenmedaille der Stadt Apolda wurde zum 25. Mal verliehen.

Herzlichen Glückwunsch!

Maurice Thys wurde im Rahmen der feierlichen Stadtratssitzung am 3. Oktober 2023 die „Medaille für besondere Verdienste um die Stadt Apolda“ verliehen.



In seiner Rede würdigte Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand vor allem seinen jahrzehntelangen Einsatz für die Deutsch-Französische Verständigung. „1963 wurde die Städtepartnerschaft zwischen der nordostfranzösischen Stadt Seclin und Apolda begründet. Diese Partnerschaft ist die älteste, urkundlich belegte Städtepartnerschaft in Thüringen. Maurice Thys unterstützte die Partnerschaftskontakte seit 1965 in der Hauptsache als Dolmetscher und hat eigentlich nie damit aufgehört.“ führte der Bürgermeister in der Laudatio an.

Bereits im Jahr 2015 wurde Maurice Thys mit der Ehrenbürgerwürde der Stadt Seclin ausgezeichnet. Da es erst die zweite Verleihung dieser Art Auszeichnung in der Stadt Seclin war, erfuhr er bereits eine sehr hohe Wertschätzung für sein Engagement.



### Aus dem Inhalt

Nichtamtlicher Teil:	Seite
MDR Osterspaziergang: Einladung zur Testwanderung .....	102
Neue Sonderausstellung „Kleidergeschichten“ .....	104
Schichtwechsel: Job-Tausch für einen Tag.....	105
Was ist los im Apartmenthaus Apolda Nord.....	106
Angebote im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“.....	107
Herzlichen Glückwunsch .....	108
Vereinsnachrichten.....	109
<b>Amtlicher Teil:</b>	
Beschlüsse des Stadtrates.....	111
Beschlüsse des Bau- und Werkausschusses / Änderung der MGH- Entgeltordnung .....	112
Amtliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda .....	114
<b>Anzeigen</b> .....	116-120

### Nächste Stadtratssitzung:

voraussichtlich 15. November 2023,  
17:00 Uhr, Stadthalle Apolda

\*\*\*

### Nächstes Amtsblatt:

voraussichtlich 8. Dezember 2023  
Redaktionsschluss: 24. November 2023



# Nichtamtlicher Teil: Informationen



## Umfrage Auxesia: Nachhaltigkeit in Apolda

### Worum geht es?

Nachhaltigkeit und Klimaneutralität spielen in den nächsten Jahren in allen Lebensbereichen eine entscheidende Rolle. Soll die Umsetzung der Pariser Klimaschutzziele und des EU Green Deal gelingen, müssen Kommunen und Unternehmen jetzt die Weichen stellen.

Die Stadt Apolda hat bereits 2017 ein Stadtentwicklungskonzept „Apolda 2030“ entwickelt und schrittweise umgesetzt. Ähnlich wie die Göttin der Geburt und Fruchtbarkeit „Auxesia“, soll das am 01.01.2023 gestartete Vorhaben der Nährboden für einen sozial-ökologischen Strukturwandel in der historisch textil geprägten Stadt Apolda dienen.

Über Projekte, Freiräume und Platz zum Experimentieren sollen die Voraussetzungen für die Entwicklung neuer nachhaltiger textiler Verfahren und Produkte geschaffen werden, wodurch Unternehmen der Region gestärkt und neue Gründungen und Ansiedlungen von Unternehmen ermöglicht werden.

AUXESIA ist ein Zukunftskonzept, welches den Wissens-, Erfahrungs- und Technologietransfer zwischen Kunst und Gestaltung, Wirtschaft, Forschung, Politik, Gesellschaft und Bildung möglich macht. Das Projekt verfolgt den rekursiven Ansatz, Bedarfe und Bedürfnisse von BürgerInnen in die Entwicklungsarbeiten und damit später in Produkte und Dienstleistungen einfließen zu lassen.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um an dieser für die Stadt Apolda sehr wichtigen Umfrage teilzunehmen. Vielen Dank!



← Link zur Online-Umfrage als QR-Code zum Scannen



## MDR Osterspaziergang 2024 Einladung zur Testwanderung

Im Vorfeld des MDR Osterspaziergangs, welcher am 31. März 2024 in Apolda stattfinden wird, möchten wir eine „Öffentliche Testwanderung“ für Jedermann unternehmen.

### Termin:

**Sonntag, 12. November 2023 • 10 Uhr**

Treffpunkt ist vor dem Rathaus auf dem Marktplatz. Die Strecke verläuft über Apolda – Oberroßla – Schöten – Apolda (ca. 11 Kilometer). Im Ortsteil Schöten ist ein Imbiss auf eigene Kosten möglich.



**APOLDAER LESEZEIT 2023**

5.10. Gregor Gysi  
2.11. Stefan Schwarz  
24.11. Frank Willmann

Stadthalle und Bibliothek

Tickets: Tourist Information Apolda & [www.ticketshop-thueringen.de](http://www.ticketshop-thueringen.de)

**DIE 30. APOLDAER KABARETT TAGE 17. BIS 25. NOVEMBER 2023**

KARTENVERKAUF: TOURIST INFORMATION APOLDA UND [WWW.TICKETSHOP-THUERINGEN.DE](http://WWW.TICKETSHOP-THUERINGEN.DE)

29.10.11. TATJANA MEISSNER  
31.10.11. THEATER FETTMÄPPCHEN  
29.11.11. MADONN SCHNEIDER  
29.11.11. KABARETT ANAKONDA  
IM EIERMANNBAU  
29.11.11. DIE ARCHE





## Nichtamtlicher Teil: Informationen



# Bürgermeister\*innen aus ganz Deutschland diskutieren resiliente Kommunen und nachhaltiges Engagement

Sommertreffen von Bürgermeister\*innen der Engagierten Stadt in Hamburg-Bergedorf mit Hamburgs Erstem Bürgermeister Peter Tschentscher, Eckart von Hirschhausen und Jörg Pilawa

In bundesweit ausgewählten Engagierten Städten arbeiten Akteure aus Zivilgesellschaft, Verwaltung und Politik, Wirtschaft und Wissenschaft gemeinsam mit den Einwohner\*innen daran, gute Bedingungen für bürgerschaftliches Engagement und Beteiligung zu schaffen. Durch das Zusammenwirken aller Akteure sind die Städte in der Lage, bessere Lösungen für konkrete Herausforderungen vor Ort zu entwickeln. Das stärkt den gesellschaftlichen Zusammenhalt, schafft mehr Lebensqualität vor Ort und ist ein wichtiger Beitrag für eine lebendige Demokratie. Ein großer Gelingensfaktor dabei ist, dass die Stadtspitzen diesen Ansatz aufgreifen und aktiv unterstützen. Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Engagierten Städte sind wichtige Akteure, wenn es um die nachhaltige Förderung und Stärkung von lokalem Engagement und Ehrenamt geht.



Fotos: Bente Stachowske

Zum jährlichen Sommertreffen der Bürgermeister\*Innen der Engagierten Städte kamen am 15. September im KörberHaus in Hamburg-Bergedorf Bürgermeisterinnen und Bürgermeister aus den Engagierten Städten zusammen. Sie reisten aus ganz Deutschland an, von Rheinfelden, Puchheim und Kaufungen über Neustrelitz, bis Görlitz und Weißwasser. Auch Apoldas Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand nahm an der Veranstaltung teil. Ein gemeinsames Thema hatten sie alle im Gepäck: Wie können sich die Kommunen auf den Klimawandel, gesundheitliche Belastungen und Naturkatastrophen einstellen und wie können Bürgerinnen und Bürger dabei helfen.

Begrüßt wurden sie von Hamburgs Erstem Bürgermeister Peter Tschentscher, der gleich grundsätzlich wurde: Demokratie und Engagement hingen zusammen, und Demokratie bedeute politisches Engagement von unten. Als von Beginn an freie Stadt habe es in Hamburg schon immer bürgerschaftliches Engagement gegeben, Bürgerinnen und Bürger, die sich überparteilich um ihre Stadt kümmern. Daraus erwachsen Tschentscher zufolge Erwartungen, aber ebenso eine Verpflichtung, sich gegenseitig wahrzunehmen, das Engagement zu würdigen und auch zu unterstützen. Es sei das Wechselspiel zwischen Stadt und Stadtgesellschaft, das eine Gesellschaft stark mache. Mit Blick auf die Klimabewegung „Fridays for Future“ erwähnte er, dass der Protest der jungen Generation ein Rückenwind für die Umsetzung des Hamburger Klimaplanes bedeute.

Norderstedts Oberbürgermeisterin Elke Christina Roeder sah ihre Kommune für kommende Hitzesommer gut gerüstet: Die Stadt wurde 1970 aus vier Gemeinden zusammengelegt, die Grünzüge dazwischen bewahrt. Sie dienen jetzt als Frischluftschneisen. Neubrandenburg und der Kreis Mecklenburgische Seenplatte sind besonders aktiv beim Klimaschutz: Hier wird mit Strom aus Wind- und Solarparks Wasserstoff erzeugt, der sich speichern lässt, um im Winter z.B.

Gasheizungen zu befeuern. Perspektive für den größten Landkreis Deutschlands: Exportregion für „grünen Wasserstoff“ zu werden.

Der prominente Mediziner, TV-Journalist und Klimaaktivist Eckart von Hirschhausen war per Video zugeschaltet. In einem motivierenden Impuls verriet er, welche Frage sein Leben verändert habe. Die renommierte Verhaltensforscherin Jane Goodall habe sie ihm gestellt: „Wenn wir als Menschen wirklich die intelligenteste Art sind, wie kommt es dann, dass wir die Zerstörung unseres einzigen Lebensraumes zulassen?“ Die weltweiten Klimakatastrophen hielten uns da einen Spiegel vor, auch Deutschland könne es jederzeit treffen. Die Botschaft von „Fridays for Future“ sei deshalb so unglaublich wichtig: „Es geht um unsere Zukunft.“ Die Wissenschaft habe uns längst aufgeklärt, aber da die Menschen nicht auf Studien hörten, sollten wir uns auf unsere Gesundheit konzentrieren. Denn: „Gesundheit beginnt mit dem Wasser, das wir trinken, mit der Luft, die wir atmen...“ Folgerichtig stößt er mit seiner Stiftung „Gesunde Erde“ in vielen Projekten die Begrünung der Städte an.

Eingeladen zu dem Treffen unter dem Motto „Resiliente Kommune“ hatte die Körber-Stiftung, die das Partnerprogramm Engagierte Stadt unterstützt. Ihm gehören nicht nur die vertretenen 25 Kommunen an, sondern aktuell rund 100 Städte und Gemeinden – Hamburg-Bergedorf ist eine davon. Alle Kommunen haben sich verpflichtet, das ehrenamtliche Engagement ihrer Bürgerinnen und Bürger zu fördern.

„Ehrenamt sollte auch für Bürgermeisterinnen und Bürgermeister Chefsache sein, weil damit die Bedingungen für das Engagement gestärkt werden“, betonte Lothar Dittmer, Vorstandsvorsitzender der Körber-Stiftung. Wie sehr das Engagement von Menschen für ihre Wohnorte dem gesellschaftlichen Zusammenhalt diene, erörterte Bergedorfs Bezirksamtsleiterin Cornelia Schmidt-Hoffmann im Gespräch mit Julia Bauer, Vorstand der Hamburger Tafel e.V. Und mit Jörg Pilawa, der Botschafter der Tafeln in Deutschland ist. Für Pilawa, der in Bergedorf lebt, ist dieser Ort eine „Insel“ des Engagements. „Wie die Menschen hier zusammenhalten, zum Beispiel bei der Unterstützung für das Sozialkaufhaus, ist wirklich einzigartig.“



Pilawa übernahm es auch, ein heiteres Quiz zum Thema „Die Geheimnisse der Engagierten Städte“ zu moderieren, welches unser Apoldaer Bürgermeister gewann.

Die Nachfrage zu Bergedorf – hat die Stadt einen aktiven ICE-Bahnhof? – beantworteten etliche Gäste fälschlich mit „ja“. Dass die Kommune zwischen Bille und Elbe dagegen über eine eigene Schifffahrtsgesellschaft verfügt, erlebten die Besucher zum Abschluss bei einer abendlichen Fahrt auf der „Serrahn Deern“.

**Kontakt:**

Programmbüro Engagierte Stadt  
c/o BBE Geschäftsstelle gemeinnützige GmbH  
www.engagiertestadt.de

*Nichtamtlicher Teil: Informationen*

**Neue Sonderausstellung im  
Glockenstadtmuseum  
Kleidergeschichten**

Kleidung prägt uns seit frühester Kindheit. Sie spiegelt, trotz Demokratisierung und Massenproduktion, unsere Individualität und Zugehörigkeit oder auch unseren Protest wider. Das scheinbar banale Thema „Kleidung“ ist verbunden mit unzähligen persönlichen Geschichten und setzt Erinnerungen frei, die, wenn sie nicht festgehalten werden, bald verloren sind.

Das Projekt KLEIDERGESCHICHTEN will diese Erinnerungen sammeln, bewahren und zum besseren Verständnis der Geschichte an nachfolgende Generationen weitergeben.

Für die Ausstellung und die begleitende Publikation wurden Menschen mit unterschiedlichem Alter und Hintergrund befragt, um eine möglichst große Vielfalt an Geschichten zu sammeln. Auch weil sich die Haltung zu Kleidung in den vergangenen Jahrzehnten entscheidend gewandelt hat. Wirtschaftswunder, Mangelwirtschaft, Frauen- und Studentenbewegung, Hippie-look oder FDJ-Hemd, Kreativität und Materialbeschaffung bis hin zur derzeitigen „Fast Fashion“... Erfahrungen und Erinnerungen, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Zahlreiche Leihgaben aus ganz Deutschland erzählen ganz besondere „Kleidergeschichten“.

Folgen Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, uns auf dieser spannenden, lustigen, manchmal traurigen, aber immer ganz persönlichen Reise durch die weite Welt der KLEIDERGESCHICHTEN. Und sollte Ihnen beim Besuch oder Lesen auch eine ähnliche Geschichte einfallen, dann schreiben Sie diese gern auf und lassen uns diese zukommen. Denn die Sammlung ist noch lange nicht abgeschlossen!

Das Projekt KLEIDERGESCHICHTEN will diese Erinnerungen sammeln und bewahren und zum besseren Verständnis der Geschichte an nachfolgende Generationen weitergeben.



*Kleidergeschichten*  
**Ausstellung**  
ab  
21.10.2023

GlockenStadtMuseum Apolda  
Rahmlöhstraße 11, 99510 Apolda  
+49 (0) 3644 542570 | glockenmuseum@apolda.de  
www.glockenmuseum-apolda.de



**27. APRIL**      **2024**

*Maschenfest*



**ALLES  
RUND UM  
DEN KOPF**

**GESUCHT WERDEN:**

**MITMACHER, AKTEURE,  
KREATIVE, VEREINE,  
JEDERMANN**

zum Stricken, Häkeln, Filzen, Verzieren,  
Nähen, Färben

flotter Maschen rund um den Kopf ...  
Hüte, Mützen, Stirnbänder, Schals, Schmuck

Sie können sich einer bestehenden Gruppe anschließen oder zuhause arbeiten. Fertige „Maschenwerke“ oder auch Materialspenden werden im Mehrgenerationenhaus, mittwochs ab 14:30 Uhr entgegengenommen. Die Erlöse des 3. Apoldaer Maschenfestes dienen der Finanzierung der „Strickerbank“ im Paulinenpark (dafür sind natürlich auch wieder Socken willkommen!)

**Ansprechpartner:**

**SABINE BRODOWSKI**  
Textilkunstatelier „Einzig-ART-ige Momente“  
An der Karlsquelle 6 • 99510 Apolda  
E-Mail: einzigartige.momente@gmail.com  
Tel: 03644 5498101

**SILKE LINCK**  
Handarbeitskreis „Die WollLust“  
Offener Treff im Mehrgenerationenhaus  
Dornburger Str. 14 • 99510 Apolda  
E-Mail: Silke.linck@web.de  
Tel. 03644 650-300



## Nichtamtlicher Teil: Informationen

### Deutscher Architekturpreis 2023: EIERMANNBAU ERHÄLT ANERKENNUNGSPREIS

Die Freude ist groß! Der Umbau und die Aneignung des Eiermannbau Apolda, Projekt und Sitz der IBA Thüringen, wurden von einer hochkarätigen Jury mit einer Anerkennung beim Deutschen Architekturpreis 2023 ausgezeichnet. Insgesamt wurden 200 Projekte eingereicht von denen elf einen Preis erhielten. Die Würdigung der Open Factory Eiermannbau wird zurückwirken auf Apolda, auf Thüringen, auf einen engagierten Prozess mit unglaublich vielen Beteiligten, die alle einen Anteil am Erfolg haben. Und sie macht uns Mut für die kommenden Jahre: für das Projekt wie für eine konsequente Umbaukultur.

Aus der Jurybewertung hieß es: »Der Eiermannbau zeichnet sich durch einen ernst genommenen und ganzheitlichen Umgang mit den zur Verfügung gestellten Mitteln aus und ist darüber hinaus ein wichtiger Beitrag und Nukleus für eine alternative Arbeitswelt in Apolda und den Stadt-Land-Diskurs der IBA Thüringen.«

Dirk Scheinemann, Leiter der Abteilung Bauwesen, Bauwirtschaft und Bundesbauten des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (links im Bild) und Andrea Gebhard, Prä-

sidentin der Bundesarchitektenkammer (rechts im Bild), übergaben Katja Fischer, Programm- und Projektleiterin des Eiermannbaus bei der IBA Thüringen (2.v.r.), Dorothee Schmidt, Veranstaltungsmanagerin der IBA Thüringen (3.v.r.), Tobias Haag, Projektleiter bei der IBA Thüringen (2.v.l.) und Rüdiger Eisenbrand, Bürgermeister der Stadt Apolda (3.v.l.) die Urkunde.



### SCHICHTWECHSEL: Job-Tausch für einen Tag

Am 12. Oktober beteiligten sich die Werkstatt des Lebenshilfe-Werks, die Tourist-Information und das Filinchen Werk Apolda an der Aktion „Schichtwechsel“ der Bundesarbeitsgemeinschaft (BAG) WfbM teilzunehmen. Mitarbeitende aus Unternehmen tauschten an diesem Tag ihren Arbeitsplatz mit Menschen mit Behinderungen aus einer Werkstatt. Je eine Mitarbeiterin von Filinchen und der Tourist-Information erhielten so Einblicke in die Vielfalt und Qualität der Leistungen, die in den Werkstätten von Menschen mit Einschränkungen erbracht werden. Im Gegenzug bekamen zwei Vertreterinnen der Werkstatt die Möglichkeit, in einem der Tauschunternehmen interessante Berufsfelder des ersten Arbeitsmarktes besser kennenzulernen, Kontakte zu knüpfen und sich auszuprobieren.

Ziel des Aktionstags ist es, Barrieren abzubauen, Berührungspunkte zu schaffen und das inklusive Miteinander zu fördern. Ein Gewinn für alle Seiten.



**HINWEIS:** Den beleuchteten Schwippbogen mit Apoldaer Motiven, welcher in der Holzwerkstatt des Lebenshilfe-Werkes hergestellt wurde, gibt es pünktlich zum Lichterfest in der Tourist-Information Apolda zu kaufen.

## Kultur in Apolda

### Unsere Programmhilights



**die stadthalle**

<div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>02.11.2023, 19:30 Uhr</b> <b>Stefan Schwarz</b> Lesung</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>19.11.2023, 10:30 Uhr</b> <b>Pittiplatsch auf Reisen</b> <small>Mit den Original-Fernsehfiguren</small></p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>09.12.2023, 15 Uhr</b> <b>Der kleine Drache Kokosnuss</b> <small>Das Musical</small></p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>12.01.2024, 19:30 Uhr</b> <b>Uwe Steimle</b> <small>Mit Geduld und Spucke</small></p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>21.01.2024, 19 Uhr</b> <b>The Cavern Beatles</b> <small>Die besten Beatles seit den Beatles</small></p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>10.03.2024, 17:00 Uhr</b> <b>Katrin Weber</b> Solo</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>12.04.2024</b> <b>RENT</b> <small>Die legendäre Kultband mit Thomas „Monster“ Schoppe</small></p> </div>	<div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>04.11.2023, 20 Uhr</b> <b>The Johnny Cash Show</b> The Cashbags</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>08.12.2023, 19:30 Uhr</b> <b>Felix Reuter</b> Die Weihnachtsshow</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>14.12.2023, 20 Uhr</b> <b>Nicole</b> »Ich bin zurück« Comeback Tournee 2023</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>20.01.2024, 17 Uhr</b> <b>Neujahrskonzert</b> der Vogtland Philharmonie</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>01.3.2024</b> <b>Simon &amp; Garfunkel</b> Revival Band</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>07.04.2024</b> <b>50 Jahre Truck Stop</b> Die Jubiläumstour</p> </div> <div style="margin-bottom: 10px;">  <p><b>18.05.2024, 19:30 Uhr</b> <b>Gerd Dudenhöfer</b> spielt Heinz Becker</p> </div>
--	---

# Nichtamtlicher Teil: Informationen



## Was ist los im Appartementhaus Apolda Nord

Senior\*innen in Apolda Nord müssen nicht mehr einsam sein! Im Sommer starteten neue Beratungs- und Beschäftigungsangebote im Appartementhaus in Apolda Nord im Rahmen des MiA-Projektes (Miteinander in Apolda). Sie sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie.

Veranstaltung	Tag / Datum	Zeit	Wichtig zu wissen
<b>Gedächtnistraining</b>	montags	10:00 – 11:00 Uhr	Clubraum*
<b>Keine Furcht vor Computern –</b> Kurse und Fragestunden rund um PC und Handy	dienstags und donnerstags	10:00 – 11:00 Uhr	Clubraum*
<b>Kaffeekränzchen</b>	dienstags	13:30 – 16:00 Uhr	Clubraum*
<b>Sport frei mit Katrin</b>	mittwochs	10:00 – 11:30 Uhr	Clubraum*
<b>Strick- und Plaudercafé</b>	mittwochs	14:00 – 16:00 Uhr	Clubraum*
<b>Singen mit Katrin</b>	mittwochs	16:30 – 17:30 Uhr	Clubraum*
<b>Entspannung und Ruhe</b>	freitags	10:00 – 11:00 Uhr	Clubraum/Kleiner Clubraum*
<b>Frühstück für Seniorinnen und Senioren</b>	10.11. (freitags) 08.12.	09:00 Uhr	Clubraum* Anmeldung bis Mittwoch davor erforderlich unter Tel. 0160 4005731 oder 0171 9330366
<b>Spielenachmittag</b>	26.10. (donnerstags) 23.11.	13:30 Uhr	Clubraum*

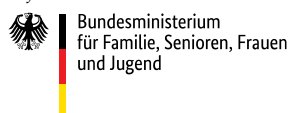
Beratung	Tag / Datum	Zeit	Wichtig zu wissen
<b>Allgemeine Lebens- und Sozialberatung</b>	dienstags	09:00 – 13:00 Uhr	<a href="#">Frau Fritschek</a> Anmeldung unter 0171 933 0366 Zimmer 316
<b>Wenn der Ruhezustand zu ruhig ist... Beratung zu individuell passenden Tätigkeiten</b>	donnerstags	09:00 – 12:00 Uhr	<a href="#">Frau Fritzsche-Parpart</a> Anmeldung unter 0178 612 8931 Zimmer 316
<b>Pflege- und Demenzberatung</b>	donnerstags	15:00 – 17:00 Uhr	<a href="#">Frau Gerlach</a> Anmeldung unter 0176 1065 0027 Zimmer 316
<b>Rentenberatung</b>		nach Vereinbarung	<a href="#">Herr Torborg</a> Terminvereinbarung: Di-Do Tel. 03644 540769 von 09:00 – 12:00 Uhr oder Mo-Do Tel. 03644 8779952 von 19:30 – 20:15 Uhr oder E-Mail: <a href="mailto:ingo.torborg@online.de">ingo.torborg@online.de</a>

\* Veranstalter\*in: Nachbarschaftshilfverein

\* Veranstalter\*in: MiA

Das Projekt „MiA-Miteinander in Apolda“ wird im Rahmen des Programms „Stärkung der Teilhabe älterer Menschen – gegen Einsamkeit und soziale Isolation“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Gefördert durch:



In Kooperation mit:





**Mehr  
Generationen  
Haus**  
Miteinander – Füreinander

## ANGEBOTE des Mehrgenerationenhauses „Geschwister Scholl“



Mehrgenerationenhaus Apolda  
„Geschwister Scholl“  
Dornburger Str.14  
99510 Apolda  
Tel. +49 (0)3644 650 300  
Fax: +49 (0)3644 650 304  
mgh@apolda.de  
www.mehrgenerationenhaeuser.de

Der „Offene Treff“ ist Montag und Mittwoch von 09:00 bis 17:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Planung und Durchführung von Veranstaltungen nach Terminvereinbarung:

- **Mehrgenerationenhaus: Tel. 03644 650-300 bzw. E-Mail: mgh@apolda.de**

Eltern-Kindangebote: Peking-Kurse, Krabbelgruppen, Eltern-Kind-Kreis, Mutti / Vati Frühstück, Kinderturnen bitte erfragen beim:

- **Frauen- und Familienzentrum (FFZ): Tel. 03644 650-329 bzw. ffz@diakonie-ap.de**

Beratung der Gleichstellungsbeauftragten:

- **nach Vereinbarung Tel. 03644 650-300, E-Mail: mgh@apolda.de**

### Montag

- 10:00 Uhr Spiele für alle Generationen (Rommé-Gruppe)  
**Offener Treff**
- 11:30 Uhr **Anat Lungensport** (Schnupperstunde möglich)
- 14:00 Uhr Gymnastischer Tanz Frau Wächter – **Mehrzweckraum**

**Rentenberatung** mit Herrn Torborg – Glaspavillon  
Nur mit Terminvergabe! unter Tel. 03644 8779952  
von Montag bis Donnerstag 19:30 – 20:15 Uhr

**Frauen- und Familienzentrum / Frauenschutz /  
Kirchenkreissozialarbeit** – Beratung nur nach Vereinbarung  
Tel. 03644 650-329

### Dienstag

- 09:30 Uhr Betreuungs- und Beschäftigungsangebot für Senioren  
**Glaspavillon**, Kontakt unter Tel. 03644 650-301,  
Mail: mgh@apolda.de
- 09:30 Uhr Rheumatreff – **Mehrzweckraum**
- 10:00 Uhr Kreativwerkstatt für und mit allen Generationen –  
**Kreativraum**
- 10:00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen – **Offener Treff**  
nach Vereinbarung, Tel. 03644 650-301/-300
- 11:00 Uhr **Nähstübchen** am 14.11.2023 und 28.11.2023  
Anmeldung unter 03644 650-301 oder mgh@apolda.de
- 13:00 Uhr Beratungszeit Frauen- und Familienzentrum/  
Frauenschutz
- 17:00 Uhr Schiedsstelle – Beratungszeit in den geraden  
Kalenderwochen – **Beratungsraum**  
Termine: 14.11., 28.11., 12.12.2023

### Mittwoch

- 10:00 Uhr **Krabbelgruppen** – Frühstückzeit einmal im Monat!  
Bitte Termine erfragen und anmelden, Tel. 03644 650-329
- 15:00 Uhr Handarbeitskreis „Die WollLust“ – **Offener Treff**
- 15:00 Uhr Handarbeitskreis Frau Schiedt 14.11.2023 und 28.11.2023  
– **Glaspavillon**

**Frauen- und Familienzentrum / Frauenschutz /  
Kirchenkreissozialarbeit** – Beratung nur nach Vereinbarung  
Tel. 03644 650-329

### Donnerstag

- 09:30 Uhr Betreuungs- und Beschäftigungsangebot für Senioren  
**Glaspavillon**, Kontakt unter Tel. 03644 650-301,  
Mail: mgh@apolda.de
- 13:00 Uhr Beratung im Frauen- und Familienzentrum/  
Frauenschutz/ Kirchenkreissozialarbeit
- 14:00 Uhr Digitalcafé – jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat:  
09.11., 23.11.2023 / Anmeldung zum jeweiligen Termin  
per E-Mail: seniorenbeirat@apolda.info;  
**Infos unter:** www.bibliothek.apolda.info
- 14:00 Uhr Gymnastik für Junggebliebene – **Mehrzweckraum**

### Freitag

- 08:30 Uhr Skatrunde – **Offener Treff**
- 09:00 Uhr Beratung im Frauen- und Familienzentrum/  
Frauenschutz/ Kirchenkreissozialarbeit
- 10:00 Uhr Babysprechstunde – **Seminarraum 2**  
**gern auch als telefonische Beratung, Tel. 0173 3625378**
- 14:00 Uhr Volkssolidarität – einmal im Monat  
Termine erfragen unter Tel. 03644 650-301

**Beratung „Rund um das Thema Pflege – Was tun?“**  
**15:00 – 17:00 Uhr jeden Donnerstag** – in Apolda/ Nord Appartemen-  
thaus; Termine nach Vereinbarung; Tel. 0176 10650027  
**10:00 – 12:00 Uhr jeden Freitag** – im Mehrgenerationenhaus;  
Termine nach Vereinbarung; Tel. 0176 10650027

### Seniorenbeirat der Stadt Apolda

15:00 bis 16:00 Uhr – Beratungszeit im Beratungsraum  
E-Mail: seniorenbeirat@apolda.info  
Termin: 01.11., 06.12.2023

### Sanikurse - Anmeldung nur unter [www.primeros.de](http://www.primeros.de)

### Selbsthilfegruppen und Vereine

**Kontakte zu den Gruppenleitern/innen können im MGH erfragt werden! Tel. 03644 650-301**

- **Frauen nach Krebs** - am ersten Montag im Monat 13:00 Uhr
- **Sport für Atemwegserkrankte (ANAT e.V.)**  
- jeden Montag ab 10:00 Uhr
- **SHG Multiple Sklerose**  
- am ersten Dienstag im Monat ab 14:00 Uhr
- **Ortsgruppe Parkinson**  
- am ersten Mittwoch im Monat ab 10:00 Uhr
- **Bund der Ruheständler und Hinterbliebenen e.V.**  
- am zweiten Mittwoch im Monat 14:00 Uhr
- **Geschichtsverein**  
- am zweiten Donnerstag im Monat ab 17:30 Uhr
- **Briefmarkenverein**  
- am zweiten Donnerstag im Monat ab 18:00 Uhr
- **Chorproben** - Termine im MGH erfragen
- **SHG „Mit Depressionen leben“** - am 14.11.2023 und 28.11.2023  
ab 15:00 Uhr – Trauer Café - am 15.11.2023, ab 14:00 Uhr





# Herzlichen Glückwunsch



## ...zur Eheschließung

**Anna Kreis & Esref Karageyik**  
01.09.2023

**Anna Sophia, geb. Warnecke & Christof Planer**  
01.09.2023

**Patricia, geb. Rode & Carlo Steede**  
08.09.2023

**Anne Bünger-Demme, geb. Bünger & Philipp Demme**  
09.09.2023

**Nancy, geb. Herrmann & Guido Schnee**  
15.09.2023

**Stefanie Seidel & Christoph, geb. Reiber**  
16.09.2023

**Mary, geb. Meiselbach & Kai Schäler**  
16.09.2023

**Jacqueline, geb. Lis & Lars Denstedt**  
16.09.2023

**Andrea Roth-Müller, geb. Roth & Stefan Müller**  
22.09.2023

**Sandra, geb. Lappius & Jens Krause**  
09.10.2023

**Sarah, geb. Paelicke & Bastian Gottschalg**  
13.10.2023

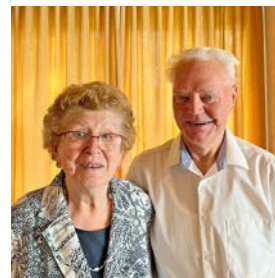
**Marie-Christin Schreiber & Robert, geb. Lempe**  
13.10.2023

**Elisabeth, geb. Asch & Renè Diederich**  
13.10.2023

## ...zur Geburt

an Familie	zur/zum	Datum
Mammadov	Sohn Emil Orkhan oglu	08.05.2023
Ilie	Tochter Sofia Maria	19.06.2023
Putze	Sohn Joshua	06.07.2023
Hausdorff	Sohn Emil	24.07.2023
Liebau	Tochter Sunny Alma	27.07.2023
Raimann	Sohn Lio	27.07.2023
Heerdegen	Sohn Egon Frank	07.08.2023
Fuchs	Sohn Rudi	12.08.2023
Vogel	Tochter Melina	17.09.2023
Ziegler	Tochter Rosalie	18.09.2023

## ...zum Ehejubiläum



an die Eheleute  
**Marion & Siegfried Schäfer**  
zur  
**Eisernen Hochzeit**  
am 11. Oktober 2023

## Begrüßungstag für Neugeborene



### Sie erwartet:

- Gemütliche Gesprächsrunden
- Kennenlernen anderer Eltern
- Nützliche Informationen
- Beratungs- und Unterstützungsangebote
- Willkommensgeschenke.

Mit dem Begrüßungstag für Neugeborene möchten wir Ihr Baby in unserer Stadt herzlich willkommen heißen.

Dazu findet in jedem Quartal von 10 bis 11 Uhr eine gemütliche und ungezwungene Zusammenkunft im Mehrgenerationenhaus statt.

**Termin:**  
**8. Dezember 2023**



## Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten



Auf Einladung des Bürgermeisters von Rapid City und des Rapid City Fire Department weilte eine 9-köpfige Delegation vom 23.09. bis 02.10.2023 in der amerikanischen Partnerstadt.

Die Besucher waren bei den Familien Tami und Roger Hall, Jennifer und Dave Utter sowie Dianna und Roy Cornford untergebracht. Dort wurden alle sehr familiär versorgt. In die herzliche und mühevollte Betreuung der Gruppe, über die 10 Tage, waren viele Personen eingebunden. Es konnten alte Freunde getroffen und neue Freundschaften geschlossen werden – vielen Dank dafür nach Rapid City!

Foto: privat



Natürlich gab es für die Gäste aus Apolda ein umfangreiches Programm. Hierzu zählte unter anderem der Besuch des Mount Rushmore und der Badlands mit dem Wall Drug, die Besichtigung des Rapid City Police Departments, zwei Fire Stations und sogar des kompletten Flughafens in Rapid City. Besondere Höhepunkte waren zusätzlich der Besuch des Bürgermeisters im Rathaus, einer Cruiser Car Show, des einmal jährlich stattfindenden Buffalo Roundup und die Teilnahme am Crazy Horse Volksmarsch (mit Aufstieg zum Monument). Bei bestem Wetter waren all diese Erlebnisse überaus beeindruckend.



Anlässlich des bevorstehenden 30-jährigen Jubiläums der Partnerschaft beider Städte wurden dem Bürgermeister von Rapid City, Herrn Jason Salamun, eine Einladung vom Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand zu den geplanten Feierlichkeiten im Herbst 2024 überreicht. Im Gegenzug erhielt der Apoldaer Bürgermeister einen handgefertigten Traumfänger, welcher die Länderfarben von Deutschland und Amerika zeigt.



Ebenso erhielt Bürgermeister Salamun von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Apolda zusätzlich einen mit den Wappen beider Städte gestalteten Feuerwehrhelm.

Im Auftrag der Polizeiinspektion Apolda erfolgte beim Besuch des Police Departments ebenfalls die Übergabe einer Einladung für 2024. Bei einer feierlichen Abendveranstaltung kam es im Namen des Vereins Internationale Städtepartnerschaften Apolda e. V. auch zur Einladung von Mitgliedern des Vereins Rapid City Sister City Association. Alle hoffen, viele Freunde zum Jubiläum 2024 begrüßen zu können!

## Faschingsauftakt am 11.11.



Am Samstag, den 11.11.2023, erfolgt pünktlich um 11:11 Uhr die traditionelle Schlüsselübergabe vom Bürgermeister der Stadt Apolda und von der Landrätin des Kreises Weimarer Land an das „Närrische Volk“. Die Veranstaltung beginnt bereits um 10:00 Uhr vor dem Rathaus. An der Veranstaltung nehmen die Faschingsvereine der Region teil. Im Anschluss wird ab 13:30 Uhr mit einer gemütlichen närrischen Runde im Hotel am Schloß Apolda weitergefeiert.

Der Faschings-Regionalverein Apolda e.V. lädt dazu alle Närrinnen und Narren recht herzlich ein!



Für das leibliche Wohl auf dem Marktplatz und im Hotel am Schloß ist bestens gesorgt.

**Apolle - Hinein!!!**

## LUNGENSport

### Sportliche Betätigung für Atemwegserkrankte

Verschiedene therapeutische Maßnahmen ermöglichen das Leben mit einer Atemwegserkrankung aktiv zu meistern: Eine wichtige Strategie ist der Lungensport, dieser besteht aus dem Erlernen von Atemtechniken und der Kräftigung der Atemmuskulatur.

Ängste, innere Erregungszustände und Bewegungsunruhe stehen einer optimalen Bewältigung der Atemwegserkrankung oft im Weg. Verschiedene Übungen können hier helfen. Sie leisten einen wichtigen Beitrag gegen die Verkrampfung der Atemwegsmuskulatur. Das Erlernen atemerleichterender Körperstellungen, das Training der richtigen Atmung und effektiver Hustentechniken sowie Übungen zur Sekretdrainage sind die Schwerpunkte im Lungensport.

Regelmäßige körperliche Betätigung hilft für eine bessere Krankheitsbewältigung und stärkt das Selbstbewusstsein.

**Kommen sie zu einer Schnupperstunde:  
montags 11:30 Uhr  
im Mehrgenerationshaus Apolda,  
Dornburger Straße 14**

#### Weitere Informationen:

Allergie-, Neurodermitis- und Asthmahilfe Thüringen e.V.  
Tel: 0361 2253103 Kornelia Holzapfel

## Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Landesverband Thüringen  
Bahnhofstraße 4a • 99084 Erfurt  
Telefon: 0361 644 2175  
E-Mail: thuringen@volksbund.de  
Internet: www.volksbund.de

### Haus- & Straßensammlung 2023 der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. – Landesverband Thüringen – findet im Zeitraum vom

**29. Oktober bis 19. November 2023  
(Volkstrauertag)**

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-09/23 TH vom 05.12.2022.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

#### Im Gegenzug bieten wir:

- den Städten, Kommunen und Kirchen in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes an und bilden das Bindeglied zum Thüringer Landesverwaltungsamt,
- den Schulen und anderen Bildungsträgern friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- Jugendlichen im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- Angehörigen Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Sammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die Stadtverwaltung Apolda, Allgemeine Verwaltung, Frau Matz, Markt 1, 99510 Apolda. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

*Vielen Dank für Ihre Unterstützung.*

gez. *Henrik Hug*  
Geschäftsführer

**HALLOWEENPARTY**  
am Schrönplatz  
**31. Oktober 2023**  
ab 17 Uhr

- Leckere Speisen von Uwe Helmich
- Heiße und kalte Getränke
- Gruselige Musik
- Leuchtende Kürbisse
- Spiele, Bastelstraße & Lampionumzug mit dem Freizeitzentrum Lindwurm

Wir wünschen uns leuchtenden Kürbis.

Apolda blüht auf

Grafik von Freepik

### Lebendiger Adventskalender in Apolda 2023



Zum nun mehr 10. Mal wird in Apolda der „Lebendige Adventskalender“ durchgeführt.

Für die 24 Tage im Dezember 2023 werden Institutionen, Einrichtungen, Kindergärten, Schulen, Gewerbetreibende, Künstler, Selbsthilfegruppen etc. gesucht, die bereit sind, an einem Tag im Dezember von 16:30 bis 17:00 Uhr ein „Türchen“ in ihren eigenen Räumen zu öffnen.

Hinter dem „Türchen“ sollte sich eine kleine Aktion verbergen, die einen adventlichen und besinnlichen Charakter trägt.

Wenn Sie Lust und Interesse haben, MitgestalterIn des diesjährigen „Lebendigen Adventskalenders“ zu werden, dann melden Sie sich mit Ihrem Wunsch-Datum bis zum 07.11.2023 beim Frauen- und Familienzentrums Apolda, Tel. 03644 650-329 oder E-Mail: ffz@diakonie-apolda.de an.



## Amtlicher Teil: Bekanntmachung

**Hinweis:** Der Inhalt dieser Bekanntmachungen ist zusätzlich im Internet unter <https://www.apolda.de/amtsblatt> veröffentlicht.

### Beschluss des Stadtrates vom 05.07.2023

**Beschluss-Nr.: SR-328/23**

**Beschluss zur Verleihung der Ehrenmedaille**

Der Stadtrat beschließt die Verleihung der „Medaille für besondere Verdienste um die Stadt Apolda“ an Herrn Maurice Thys.

### Beschlüsse des Stadtrates vom 13.09.2023

**Beschluss-Nr.: SR-330/23**

**Beschluss über die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda für das Jahr 2023**

Der Stadtrat beschließt, die in der Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan für das Jahr 2023.

**Beschluss-Nr.: SR-331/23**

**Beschluss über den erweiterten Finanzplan 2022 - 2026**

Der Stadtrat beschließt den erweiterten Finanzplan der Stadt Apolda für den Zeitraum 2022 – 2026.

**Beschluss-Nr.: SR-332/23**

**Beschluss über die Dritte Ordnung zur Änderung der Entgeltordnung der Stadt Apolda für das Mehrgenerationenhaus "Geschwister Scholl" (MGH-Entgeltordnung)**

Der Stadtrat beschließt die Dritte Ordnung zur Änderung der Entgeltordnung der Stadt Apolda für das Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“ (MGH-Entgeltordnung).

**Beschluss-Nr.: SR-333/23**

**Beschluss über die Bestellung von Ausschussmitgliedern und deren persönlichen Stellvertretern sowie von Abberufungen**

Der Stadtrat beschließt,

- Herrn Joachim Sennewald als Ausschussmitglied im Finanzausschuss (FAS) und Herrn Simon Ehrenreich als dessen persönlichen Stellvertreter sowie
- Herrn Joachim Sennewald als persönlichen Stellvertreter von Herrn Simon Ehrenreich im Rechnungsprüfungsausschuss (RPAS) zu bestellen. Gleichzeitig beruft der Stadtrat
- Herrn Ralf Stadermann als Ausschussmitglied im FAS und persönlichen Stellvertreter von Herrn Simon Ehrenreich im RPAS ab.

**Beschluss-Nr.: SR-334/23**

**Beschluss über die Entsendung eines Aufsichtsratsmitgliedes in die "Hotel am Schloß Apolda GmbH"**

Der Stadtrat beschließt, entsprechend Punkt VIII Abs. 2 und 3 des Gesellschaftsvertrages der „Hotel am Schloß Apolda GmbH“ Herrn Hubert Schauer als Mitglied in deren Aufsichtsrat zu bestellen.

**Beschluss-Nr.: SR-335/23**

**Beschluss über die Widmung einer Straße im Wohngebiet auf dem ehemaligen RST-Gelände**

Der Stadtrat beschließt, die im beigefügten Lageplan markierten Flächen des Wohngebietes auf dem ehemaligen RST-Gelände, Gemarkung Apolda, Flurstück 1189/13 und Flurstück 1189/18 dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Thüringer Straßengesetz zu widmen.

Für die grün markierten Flächen erfolgt die Einstufung entsprechend der Verkehrsbedeutung als Gemeindestraße. Für die gelb markierten Flächen erfolgt die Einstufung entsprechend der Ver-

kehrsbedeutung als sonstige öffentliche Straße, beschränkt für Rad- und Fußgängerverkehr.

Straßenbaulastträger ist die Stadt Apolda.

Die Widmung ist mit Rechtsbehelfsbelehrung im Amtsblatt der Stadt Apolda öffentlich bekannt zu machen und wird zum Zeitpunkt der öffentlichen Bekanntmachung wirksam.

**Beschluss-Nr.: SR-336/23**

**Beschluss über die Benennung einer Straße im Wohngebiet auf dem ehemaligen RST-Gelände**

Der Stadtrat beschließt die Benennung der Straße im Wohngebiet auf dem ehemaligen RST-Gelände, Gemarkung Apolda, Flur 4, Flurstück 1189/13 und Flurstück 1189/18 in „Am Kleinen Viadukt“.

**Beschluss-Nr.: SR-339/23**

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 5a - Elektroinstallation**

Der Stadtrat beschließt, nach beschränkter Ausschreibung, die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 5a – Elektroinstallation, an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Elektroanlagenbau Finne, 06648 An der Poststraße.

Die Auftragssumme beträgt 666.289,22 € brutto.

**Beschluss-Nr.: SR-340/23**

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 21 - Hausalarmanlage**

Der Stadtrat beschließt, nach öffentlicher Ausschreibung, die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 21 - Hausalarmanlage, an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Alarm- und Sicherheitstechnik Krügel, Apolda.

Die Auftragssumme beträgt 129.416,05 € brutto.

\*\*\*\*\*

Die als Anlage aufgeführten Unterlagen können nach Terminvereinbarung im Büro Stadtrat, Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-170, eingesehen werden.

### Beschlüsse des Kultur- und Sozialausschuss vom 29.08.2023

**Beschluss-Nr. KSAS-105/23**

**Beschluss über einen Vereinszuschuss für die Turn- und Sportgemeinschaft Apolda e.V.**

Der Kultur- und Sozialausschuss beschließt eine Förderung des Vereins: Turn- und Sportgemeinschaft Apolda e.V. für das Jahr 2023 in Höhe von 6.000,00 €.

**Beschluss-Nr. KSAS-106/23**

**Beschluss über einen Vereinszuschuss für den SV Fortuna 90 e.V. Oberroßla**

Der Kultur- und Sozialausschuss beschließt eine Förderung des Vereins: SV Fortuna 90 e.V. Oberroßla für das Jahr 2023 in Höhe von 6.000,00 €

**Beschluss-Nr. KSAS-108/23**

**Beschluss über einen Zuschuss für das Projekt TheKiZ**

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Apolda beschließt die Bezuschussung des Projektes „Thüringer Eltern-Kind-Zentrum (TheKiZ)“ der Jugendsozialwerk Kindergarten gGmbH in der Kindertageseinrichtung „Am Mozartweg“ mit maximal 5.862,00 Euro für das Jahr 2024, vorbehaltlich der Bewilligung durch den Kreis Weimarer Land.

# Amtlicher Teil: Bekanntmachung

**Hinweis:** Der Inhalt dieser Bekanntmachungen ist zusätzlich im Internet unter <https://www.apolda.de/amtsblatt> veröffentlicht.

Fortsetzung von Seite 111

**Beschluss-Nr. KSAS-109/23**

**Beschluss über einen Vereinszuschuss für den Nachbarschaftshilfereverein Apolda e. V.**

Der Kultur- und Sozialausschuss beschließt eine Förderung für das Jahr 2024 für die Umsetzung des Kooperationsvertrages zwischen der Stadt Apolda/STÄM/MiA Projekt und dem Nachbarschaftshilfereverein Apolda e. V. in Höhe von 2.500,00 €.

**Beschluss-Nr. KSAS-110/23**

**Beschluss über die Weiterführung der Leistungs- und Nutzungsvereinbarung zur Nutzung des Mehrgenerationenhauses zwischen der Stadt Apolda und der Diakoniewerk Apolda gGmbH**

Der Kultur- und Sozialausschuss beschließt die Weiterführung der Leistungs- und Nutzungsvereinbarung vom 27.04.2014, geändert zum 01.01.2023, zwischen der Stadt Apolda und der Diakoniewerk Apolda gGmbH für das Jahr 2024.

Der Zuschuss erfolgt zweckgebunden und wird

- für die Personalkosten in Höhe von 17.535,69 EUR
- für Betriebskosten und -ausgaben in Höhe von 5.000,00 EUR beschlossen.

**Beschluss-Nr. KSAS-111/23**

**Vergabe Sicherheitsdienstleistungen für den Apoldaer Zwiebelmarkt und das Lichterfest 2023**

Der KSAS beschließt die Vergabe der Sicherheitsdienstleistungen (Veranstaltungsschutz, Nachtbewachung, Produktionsfunk) für den Apoldaer Zwiebelmarkt und das Lichterfest wie folgt:

- Los 1 - Apoldaer Zwiebelmarkt vom 29.09.-01.10.23 an die Firma S.V.P. Sicherheitsdienst zum Angebotspreis von 27.936,00 EUR zzgl. MwSt.
- Los 2 - Apoldaer Lichterfest vom 01.12.-03.12.23 an die Firma S.V.P. Sicherheitsdienst zum Angebotspreis von 3.427,00 EUR zzgl. MwSt.

\*\*\*\*\*

Die als Anlage aufgeführten Unterlagen können nach Terminvereinbarung im Büro Stadtrat, Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-170, eingesehen werden

## Beschlüsse des Bau- und Werkausschusses vom 05.09.2023

**Beschluss-Nr. BWAS-245/23**

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Schloss Apolda**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt, nach Ausschreibung im freihändigen Vergabeverfahren, die Auftragsvergabe für die Optimierung der Heizungs- und Lüftungsanlage im Apoldaer Schloss im Rahmen der Unterhaltung an die Firma KÖSSEL Heizungsbau GmbH. Die Auftragssumme beträgt 37.782,50 € brutto.

**Beschluss-Nr.: BWAS-247/23**

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 9 – Trockenbauarbeiten**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt, nach öffentlicher Ausschreibung, die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sanierung des Stadthauses, Los 9 – Trockenbauarbeiten, an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Silvio Kurtze, 99441 Mellingen. Die Auftragssumme beträgt 77.009,36 € brutto.

**Beschluss-Nr.: BWAS-251/23**

**Beschluss über den Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung - Baumaßnahme Neubau Regenwasserkanal im Gehweg "Auf dem Angespante"**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt den Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung mit dem Abwasserzweckverband Apolda und der Apoldaer Wasser GmbH zur anteiligen Kostenübernahme von Bauleistungen (Gehweg) im Rahmen der Kanalbaumaßnahme im Bereich „Auf dem Angespante“ zwischen der Straße An der Karlsquelle und Wirtschaftszufahrt Förderzentrum für 2024, vorbehaltlich eines rechtskräftigen Haushaltes.

\*\*\*\*\*

Die als Anlage aufgeführten Unterlagen können nach Terminvereinbarung im Büro Stadtrat, Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-170, eingesehen werden

## Dritte Ordnung zur Änderung der „MGH-Entgeltordnung“

Aufgrund des § 18 Abs. 2 der Thüringer Kommunalordnung in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S.41 ff.), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2023 (GVBl. S. 127) erlässt die Stadt Apolda folgende Ordnung:

**§ 1**

Die „MGH-Entgeltordnung“ mit der Beschluss-Nr. SR-103/20 vom 23. September 2020 wird wie folgt geändert:

Der § 4 erhält folgende Fassung:

**§ 4 Höhe des Entgeltes**

- a) Für die Benutzung der Räume wird von Vereinen, Verbänden, Behörden, Selbsthilfegruppen und sonstige Institutionen ein Benutzungsentgelt in folgender Höhe erhoben:

Raum	Nutzfläche	je angefangene Stunde
Mehrzweckraum	140,29 m <sup>2</sup>	15,00 €
Mehrzweckraum mit Küche	154,41 m <sup>2</sup>	17,00 €
Küchen im Haupthaus	23,58 m <sup>2</sup>	2,00 €
Offener Treff	60,97 m <sup>2</sup>	5,50 €
Seminarraum 1 (DG)	43,23 m <sup>2</sup>	5,00 €
Seminarraum 2 (DG)	48,52 m <sup>2</sup>	5,00 €
Beratungsraum (DG)	21,84 m <sup>2</sup>	2,00 €
Kreativraum (DG)	59,98 m <sup>2</sup>	5,00 €
Clubraum (1.OG)	91,11 m <sup>2</sup>	10,00 €
Glaspavillon	23,42 m <sup>2</sup>	2,00 €
Hof	100 m <sup>2</sup>	5,00 €

- b) Für die Benutzung folgender Gegenstände während der Veranstaltungen wird ein Benutzungsentgelt in folgender Höhe erhoben:

Gegenstand	Nutzungsentgelt je Veranstaltung
Nutzungsentgelt je Veranstaltung	10,00 €
Laptop	10,00 €
Leinwand	5,00 €
Tontechnik	20,00 €
Außenbestuhlung	20,00 €



# Amtlicher Teil: Bekanntmachung

**Hinweis:** Der Inhalt dieser Bekanntmachungen ist zusätzlich im Internet unter <https://www.apolda.de/amtsblatt> veröffentlicht.

Fortsetzung von Seite 112

- c) Sofern die Räume und Gegenstände ausschließlich von Privatpersonen für private Feiern genutzt werden, erhöhen sich die Benutzungsentgelte um 50 %.
- d) Ein freier Zugang für die Computer- bzw. Internetnutzung steht kostenfrei im „Offenen Treff“ zur Verfügung.
- e) Für die Ausdrucke über den Drucker im MGH und die Anfertigung von Kopien werden folgende Gebühren erhoben:
  - je DIN A 4 Seite 0,20 € (s/w), 0,40 € (farbig)
  - je DIN A 3 Seite 0,40 € (s/w), 0,80 € (farbig).
- f) Für den Fall, dass die Leistungen der Stadt Apolda nach § 4 der Entgeltordnung der Umsatzsteuer unterliegen sollten (etwa auf Grund gesetzlicher Änderungen oder Feststellung der Finanzverwaltung), erhöht sich die zu entrichtende Gebühr um die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlichen Höhe.
- g) Schließung des Hauses durch die Sicherheitsfirma
  - Schließdienst wochentags: á = 12,50 €
  - Schließdienst sonntags: á = 13,20 €
  - Schließdienst feiertags: á = 15,75 €
  - Alarmverfolgung: 1h = 54,74 €  
Jede weitere ¼ Stunde 13,69 €
- h) Die Räumlichkeiten sind vom Veranstalter selbstständig ein- und auszuräumen sowie sauber und besenrein zurück zu geben.  
Bei Feierlichkeiten bzw. Veranstaltungen wird von Freitag, Samstag und/oder Sonntag für die Reinigung der Fußböden und Toiletten eine Reinigungspauschale in Höhe von 40,00 € erhoben.  
Benutztes Geschirr ist sauber und ordentlich wieder in die Schränke zu räumen.  
Der Müll muss selber entsorgt werden.“

**§ 2**

Diese Ordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Apolda, 14. September 2023

Stadt Apolda



Rüdiger Eisenbrand  
Bürgermeister



## Stadtverwaltung am 30. Oktober 2023 geschlossen

Die Stadtverwaltung Apolda, einschließlich Tourist-Information und Bürgerbüro, sind am 30. Oktober aufgrund des Brückentags vor dem Feiertag geschlossen.

Ebenso bleiben das Mehrgenerationenhaus sowie die Stadt-, Kreis- und Fahrbibliothek zu.

gez. R. Eisenbrand  
Bürgermeister

### Jagdgenossenschaft Oberndorf

## Jagdpachtauszahlung

Für die Jahre 2020-2023 wird

**am Samstag, den 18. November 2023,  
von 10:00 bis 11:30 Uhr und  
am Samstag, den 25. November 2023,  
von 10:00 bis 11:30 Uhr**

im Vereinszimmer von Oberndorf die Jagdpacht ausgezahlt. Es werden keine Überweisungen von Jagdpachten getätigt.

Nicht abgeholte Beträge werden im Interesse der Land- und Forstwirtschaft verwendet.

gez. Jochen Sander  
Jagdvorsteher



## EINLADUNG

zur nicht öffentlichen  
Genossenschaftsversammlung  
der Jagdgenossenschaft  
Utenbach

**Termin:**

Samstag, 25. November 2023, 10:00 Uhr

**Ort, Raum:**

Gemeindeverwaltung Utenbach,  
Wormstedter Straße 17, Gemeinderaum

**Tagesordnung:**

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Bericht über das zurückliegende Jagdjahr
- TOP 3 Kassenbericht
- TOP 4 Beschlussfassung über die Entlastung des Jagdvorstandes
- TOP 5 Beschlussfassung über die Entlastung des Kassenwartes
- TOP 6 Sonstiges

**Hinweis:** Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind alle Grundstückseigentümer im Jagdbezirk Utenbach, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf (Ackerflächen, Wiesen, Wald).

Jagdgenossen, die persönlich verhindert sind, können sich durch eine andere Person vertreten lassen. Diese benötigen eine Vollmacht in schriftlicher Form, die vom Eigentümer unterzeichnet ist und der Angabe der zu vertretenden Flächen.

gez. Stefan Kürbs  
Jagdvorsteher

# Amtlicher Teil: Bekanntmachung

**Hinweis:** Der Inhalt dieser Bekanntmachungen ist zusätzlich im Internet unter <https://www.apolda.de/amtsblatt> veröffentlicht.

## Amtliche Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda für das Haushaltsjahr 2023

1. Der Apoldaer Stadtrat hat in seiner Sitzung am 13.09.2023 die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit dem Haushaltsplan der Stadt Apolda für das Jahr 2023 mehrheitlich beschlossen. (Beschluss-Nr.: SR-330/23). Sie wird hiermit entsprechend § 57 (3) ThürKO bekannt gemacht.

### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Apolda für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 19 Abs. 1 und des § 55 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 24. März 2023 (GVBl. S. 127), erlässt die Stadt Apolda folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte 1. Nachtragshaushaltsplan 2023 wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um Euro	vermindert um Euro	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge gegenüber bisher Euro	
			gegenüber bisher Euro	auf nunmehr Euro verändert
<b>a) Verwaltungshaushalt</b>				
die Einnahmen	119.340	0	45.179.253	45.298.593
die Ausgaben	123.867	4.527	45.179.253	45.298.593
<b>b) Vermögenshaushalt</b>				
die Einnahmen	1.212.568	712.567	11.501.655	12.001.656
die Ausgaben	600.001	100.000	11.501.655	12.001.656

#### § 2

Die Ermächtigungen für Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht verändert.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 5.236.514 Euro um 1.780.000 Euro erhöht und damit auf 7.016.514 Euro neu festgesetzt.

#### § 4

Die Hebesätze für die Realsteuern bleiben unverändert.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite der Stadt Apolda zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan bleibt mit 5.350.000 Euro unverändert.

#### § 6

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt zum 1. Januar 2023 in Kraft.

Apolda, 14.09.2023  
Stadt Apolda

  
gez. Rüdiger Eisenbrand  
Bürgermeister



2. Das Landratsamt Weimarer Land hat mit Schreiben vom 27.09.2023 einer vorfristigen Veröffentlichung zugestimmt.

3. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan liegt in der Zeit vom

**28.10.2023 bis einschließlich 11.11.2023**

öffentlich in der Stadtverwaltung Apolda, Bürgerbüro, Am Schloss 1, zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda, zur Einsichtnahme aus.

4. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 mit dem 1. Nachtragshaushaltsplan liegt bis zur Entlastung und Beschlussfassung nach § 80 Abs. 3 Satz 1 der ThürKO über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2023 zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung Apolda zur Einsichtnahme bereit.

Apolda, 29.09.2023

  
gez. Rüdiger Eisenbrand  
Bürgermeister



Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der bekanntgemachten Satzung, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung und diese Bekanntmachungen betreffen, können gegenüber der Stadtverwaltung Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe von Gründen geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.



# Amtlicher Teil: Bekanntmachung

## Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplan "Neubau Rettungswache an der Jenaer Straße" Inkrafttreten des Bebauungsplanes

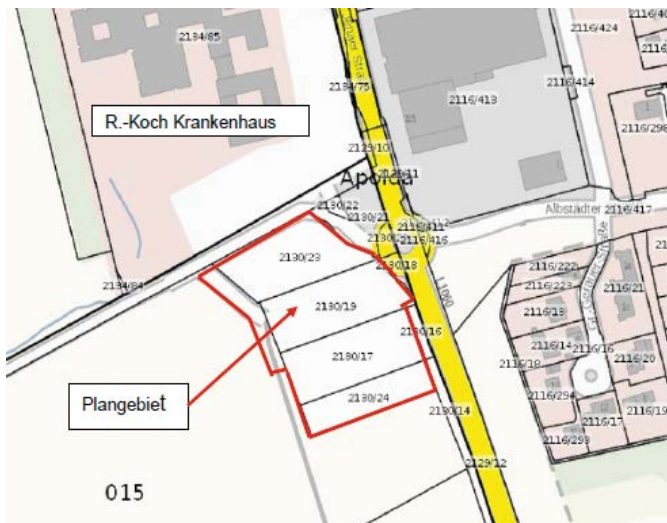
Der Stadtrat der Stadt Apolda hat am 24.05.2023 den Bebauungsplan „Neubau Rettungswache an der Jenaer Straße“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) sowie den textlichen Festsetzungen (Teil B) – Stand April 2023 gemäß §10 BauGB als Satzung beschlossen (Beschluss Nr. SR-316/23). Die Begründung in der Fassung vom April 2023 wurde gebilligt.

Der Bebauungsplan wurde durch das Landratsamt Weimarer Land als zuständige Genehmigungsbehörde mit Bescheid vom 19.09.2023 gemäß § 10 Abs. 2 BauGB genehmigt. Die Erteilung dieser Genehmigung wird hiermit gemäß § 21 ThürKO i.V.m. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

**Der Bebauungsplan tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung der Genehmigung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).**

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke der Flur 15 der Gemarkung Apolda:  
- Flurstück-Nr. 2130/17; 2130/19, 2130/23 (Teilfläche), 2130/24, 2130/25 (Teilfläche).

Lageplan –Geltungsbereich des Bebauungsplanes:



Ausschnitt geoproxy.thueringen – unmaßstäblich (entnommen: 25.11.2022)

**Externe Kompensationsmaßnahmen**

Für externe Kompensationsmaßnahmen (M1/M2) wurden folgende Flurstücke außerhalb des Geltungsbereiches in die Planung einbezogen:

- Gemarkung Apolda - Flur 16 Flurstück 2134/82 (

Maßnahmeninhalt M1/M2: Erhalt/Pflege einer Strauch-Baumhecke



Lage der externen Kompensationsflächen, Luftbild: geoproxy.thueringen.de (unmaßstäblich)

Der Bebauungsplan kann einschließlich seiner Begründung, der zusammenfassenden Erklärung sowie weiteren Vorschriften in der Stadtverwaltung Apolda, Am Schloss 1, 99510 Apolda während folgender Zeiten

Montag, Mittwoch, Freitag	08:00 – 13:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat	09:00 – 12:00 Uhr

eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangen werden. Zusätzlich ist der Bebauungsplan auf der Website der Stadt Apolda einsehbar:  
<https://www.apolda.de/stadt-apolda/aktuelles/stadtplanung>

Auf die Vorschrift des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtlichen Verletzungen der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen, sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1-3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Ist die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der ThürKO enthalten oder aufgrund dieser erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Apolda unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO).

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann die Verletzung geltend machen (§ 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Apolda, 16.10.2023

Rüdiger Eisenbrand  
Bürgermeister



## Offenlegung des Jahresabschlusses der Bestattungsinstitut Apolda GmbH

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der Bestattungsinstitut Apolda GmbH wurde mit Datum vom 25. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 11. Juli 2023

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 wird, wie im Lagebericht und Prüfbericht zutreffend erläutert, mit einer Bilanzsumme von EUR 211.330,11 und einem Jahresüberschuss (vor Gewinnabführung) von EUR 74.486,42 festgestellt.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, dass der Geschäftsführung für das Jahr 2022 Entlastung erteilt wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Sören Rost  
Vertreter der  
Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der Hotel am Schloß Apolda GmbH

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der Hotel am Schloß Apolda GmbH wurde mit Datum vom 28. September 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Aufsichtsratssitzung vom 23. August 2023

#### **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022**

Der Aufsichtsrat der Hotel am Schloß Apolda GmbH stellt den von der Geschäftsführung aufgestellten und von dem Wirtschaftsprüfer mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss der Hotel am Schloß Apolda GmbH zum 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 660.820,34 und einem Jahresüberschuss in Höhe von EUR 64.205,90 fest. Der Aufsichtsrat empfiehlt der Gesellschafterversammlung, dass der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 64.205,90 auf neue Rechnung vorgetragen wird. Der Aufsichtsrat stimmt der Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 einstimmig zu.

#### **Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022**

Der Aufsichtsrat der Hotel am Schloß Apolda GmbH erteilt der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung.  
Der Aufsichtsrat stimmt dem Beschluss einstimmig zu.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 23. August 2023

#### **Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2022**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, der Empfehlung des Aufsichtsrates zu folgen, dass der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 64.205,90 auf neue Rechnung vorgetragen wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Rüdiger Eisenbrand  
Gesellschafter

gez. Carsten Schütz  
Gesellschafter

gez. Sören Rost  
Gesellschafter

## Offenlegung des Jahresabschlusses der iD Immobiliendienstleistung GmbH, Apolda

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der iD Immobiliendienstleistung GmbH wurde mit Datum vom 31. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 10. Juli 2023

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 wird, wie im Lagebericht und Prüfbericht zutreffend erläutert, mit einer Bilanzsumme von EUR 790.582,28 und einem Ergebnis vor Gewinnabführung von EUR 282.471,81 festgestellt.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, dass der Geschäftsführung für das Jahr 2022 Entlastung erteilt wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Sören Rost  
Vertreter der  
Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der HKS Gebäudetechnik GmbH, Apolda

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der HKS Gebäudetechnik GmbH wurde mit Datum vom 31. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Aufsichtsratssitzung vom 16. Mai 2023

#### **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022**

Der Aufsichtsrat der HKS Gebäudetechnik GmbH stellt den von der Geschäftsführung aufgestellten und von dem Wirtschaftsprüfer mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss zum 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 2.193.229,45 und einem Jahresüberschuss in Höhe von EUR 163.464,25 fest. Der Aufsichtsrat empfiehlt der Gesellschafterversammlung, dass aus dem Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 von EUR 163.464,25 eine Ausschüttung an die Gesellschafter in Höhe von insgesamt EUR 45.000,00 vorgenommen wird; der restliche Betrag von EUR 118.464,25 wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Aufsichtsrat stimmt der Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 einstimmig zu.

#### **Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022**

Der Aufsichtsrat der HKS Gebäudetechnik GmbH erteilt der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung.  
Der Aufsichtsrat stimmt dem Beschluss einstimmig zu.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 17. Mai 2023

#### **Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2022**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, der Empfehlung des Aufsichtsrates zu folgen, dass aus dem Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 von EUR 163.464,25 eine Ausschüttung an die Gesellschafter in Höhe von insgesamt EUR 45.000,00 vorgenommen wird; der restliche Betrag von € 118.464,25 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. André Bartl  
Vertreter der Gesellschafterversammlung

gez. Sören Rost  
Vertreter der Gesellschafterversammlung



## Offenlegung des Jahresabschlusses der Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH wurde mit Datum vom 31. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Aufsichtsratssitzung vom 6. Juli 2023

#### **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022**

Der Aufsichtsrat der Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH stellt den von der Geschäftsführung aufgestellten und von dem Wirtschaftsprüfer mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss der Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH zum 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 548.427,60 und einem Bilanzgewinn in Höhe von EUR 150.994,69 fest.

Der Aufsichtsrat empfiehlt der Gesellschafterversammlung, dass der Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 150.994,69 auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Der Aufsichtsrat stimmt der Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 einstimmig zu.

#### **Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022**

Der Aufsichtsrat der Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH erteilt der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung.

Der Aufsichtsrat stimmt dem Beschluss einstimmig zu.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 12. Juli 2023

#### **Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2022**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, der Empfehlung des Aufsichtsrates zu folgen, dass der Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 150.994,69 auf neue Rechnung vorgetragen wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Rüdiger Eisenbrand  
Vertreter der  
Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH wurde mit Datum vom 28. September 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Aufsichtsratssitzung vom 24. August 2023

#### **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022**

Der Aufsichtsrat der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH stellt den von der Geschäftsführung aufgestellten und von dem Wirtschaftsprüfer mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH zum 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 13.975.380,21 und einem Bilanzgewinn in Höhe von EUR 3.535.561,02 fest. Der Aufsichtsrat empfiehlt der Gesellschafterversammlung, dass aus dem Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2022 EUR 150.000,00 am 31. August 2023 an den Gesellschafter auszuschütten und den verbleibenden Betrag in Höhe von EUR 3.385.561,02 auf neue Rechnung vorzutragen. Der Aufsichtsrat stimmt der Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 einstimmig zu.

#### **Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022**

Der Aufsichtsrat der Apoldaer Beteiligungsgesellschaft mbH erteilt der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung.  
Der Aufsichtsrat stimmt dem Beschluss einstimmig zu.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 24. August 2023

#### **Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2022**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, der Empfehlung des Aufsichtsrates zu folgen, aus dem Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2022 EUR 150.000,00 am 31. August 2023 an den Gesellschafter auszuschütten und den verbleibenden Betrag in Höhe von EUR 3.385.561,02 auf neue Rechnung vorzutragen.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Rüdiger Eisenbrand  
Aufsichtsratsvorsitzender

gez. Sören Rost  
Vertreter der Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH wurde mit Datum vom 26.9.2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Aufsichtsratssitzung vom 4. Juli 2023

#### **Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022**

Der Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH stellt den von der Geschäftsführung aufgestellten und von dem Wirtschaftsprüfer mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH zum 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme in Höhe von EUR 82.390.508,81 und einem Jahresüberschuss in Höhe von EUR 596.811,54 fest.

Der Aufsichtsrat empfiehlt der Gesellschafterversammlung, dass der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 596.811,54 den anderen Gewinnrücklagen zugeführt wird. Der Aufsichtsrat stimmt der Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 einstimmig zu.

#### **Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022**

Der Aufsichtsrat der Wohnungsgesellschaft Apolda mbH erteilt der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung.

Der Aufsichtsrat stimmt dem Beschluss einstimmig zu.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 4. Juli 2023

#### **Verwendung des Jahresergebnisses für das Geschäftsjahr 2022**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, der Empfehlung des Aufsichtsrates zu folgen, dass der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 596.811,54 den anderen Gewinnrücklagen zugeführt wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Rüdiger Eisenbrand  
Aufsichtsratsvorsitzender/Vertreter der Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der WGA Service GmbH, Apolda

Der Jahresabschluss für das Rumpfgeschäftsjahr 2022 der WGA Service GmbH wurde mit Datum vom 25. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 10. Juli 2023

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 wird, wie im Lagebericht und Prüfbericht zutreffend erläutert, mit einer Bilanzsumme von EUR 53.997,31 und einem Jahresfehlbetrag von EUR 6.673,75 festgestellt. Die Gesellschafterversammlung beschließt, den Jahresfehlbetrag des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 6.673,75 auf neue Rechnung vorzutragen.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, dass der Geschäftsführung für das Jahr 2022 Entlastung erteilt wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Sören Rost  
Vertreter der  
Gesellschafterversammlung

## Offenlegung des Jahresabschlusses der ELGO Elektrotechnik GmbH, Apolda

Der Jahresabschluss für das Rumpfgeschäftsjahr 2022 der ELGO Elektrotechnik GmbH wurde mit Datum vom 25. August 2023 im Unternehmensregister veröffentlicht.

### Auszug aus dem Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 2023

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2022 wird, wie im Lagebericht und Prüfbericht zutreffend erläutert, mit einer Bilanzsumme von EUR 22.908,61 und einem Jahresfehlbetrag von EUR 7.762,45 festgestellt.

Die Gesellschafterversammlung beschließt, den Jahresfehlbetrag des Geschäftsjahres 2022 in Höhe von EUR 7.762,45 auf neue Rechnung vorzutragen.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

Die Gesellschafterversammlung beschließt, dass der Geschäftsführung für das Jahr 2022 Entlastung erteilt wird.

**Beschluss: Einstimmig beschlossen**

gez. Sören Rost  
Vertreter der Gesellschafterversammlung

gez. Holger Prüfer  
Aufsichtsratsvorsitzender

Werben  
Sie mit einer  
**Weihnachtsanzeige**  
in der nächsten Ausgabe



Rufen Sie uns an:  
**036 44 65 01 51**

oder mailen sie uns:  
[amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)



**THE JOHNNY CASH SHOW**

presented by THE CASHBAGS®

**sa. 04.11.23 20h Stadthalle APOLDA**

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen / [www.paulis.de](http://www.paulis.de)

### IMPRESSUM:

#### Herausgeber:

Stadt Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, Telefon 03644 650-0, Fax 03644 650-400, E-Mail: [amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)

#### Redaktion:

Rüdiger Eisenbrand (verantwortlich),  
Stefan Zimmermann und Sandra Löbel  
Stadtverwaltung Apolda, Markt 1, 99510 Apolda  
Für den Inhalt eines namentlich gekennzeichneten Beitrages ist der Autor verantwortlich.

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Sandra Löbel, Markt 1, 99510 Apolda

#### Fotos:

Stadtverwaltung Apolda  
(falls nicht anders angegeben)

#### Druck:

Haase-Druck, Daasdorf 29, 99439 Am Ettersberg  
Telefon 036451 68411, Fax 036451 68421  
[www.haasedruck.de](http://www.haasedruck.de), E-Mail: [info@haasedruck.de](mailto:info@haasedruck.de)

#### Auflagenhöhe:

2.000 Stück

#### Erscheinungsweise:

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich 8mal jährlich. Das Amtsblatt liegt ab dem Erscheinungstag in folgenden öffentlichen Gebäuden während der jeweiligen Öffnungszeiten zur kostenlosen Abholung bereit:

- vor der Tourist-Information (Rathaus), Markt 1,
- im Bürgerbüro (Stadthaus), Am Stadthaus 1,
- in der Kreis-, Stadt- & Fahrbibliothek, Dornburger Str. 14,

- im Mehrgenerationenhaus, Dornburger Str. 14.

Darüber hinaus wird das Amtsblatt im Schaukasten am Markt in Apolda, ggü. Markt 16, sowie an den Verkündungstafeln im Rathaus und Stadthaus am Erscheinungstag öffentlich bekanntgemacht. Zudem wird das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Apolda [www.apolda.de](http://www.apolda.de) veröffentlicht.

#### Zusendung/ Abonnement:

Bei Bedarf können Einzelausgaben zum Preis von 2,00 € (inklusive Porto) beim Herausgeber gekauft werden. Ein Jahres-Abonnement ist für 15,00 € Vorauszahlung beim Herausgeber erhältlich.

**Redaktionsschluss:** 13. Oktober 2023

**Erscheinungsdatum:** 27. Oktober 2023

**Rüdiger**  
  
**Schwarz**  
**Verkauf - Service - Vermietung**



**Ahornallee 5**  
 Gewerbegebiet Legefeld  
**99428 Weimar**  
**03643 849174**  
 @ info@baumaschinen-schwarz.de  
 www.baumaschinen-schwarz.de

**Die Geschenk-Idee für Weihnachten!**



Sichern sie sich ihr Stück Heimat als ausgefallene Dekoration für Ihren Weihnachtsbaum.

Ab 1. November 2023 können Sie die Christbaumkugel mit dem Motive der Apoldaer Lutherkirche in der Tourist-Information für 14,00 Euro pro Stück erwerben. Die großen hochwertigen Glaskugeln wurden von Mund geblasen und liebevoll einzeln von Hand dekoriert und sind auf 480 Stück limitiert.

In den nächsten Jahren werden auch die Bonifatius- und die Martinskirche als Christbaumkugeln erhältlich sein.

**Tourist-Information Apolda**  
 Markt 1 | 99510 Apolda  
 Tel. 03644 650-100  
 E-Mail: Tourismus@apolda.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Do 09 - 17 Uhr | Fr 09 - 14 Uhr

**FOCUS MONEY**  
**FAIRSTER PREIS**  
**HUK-COBURG**  
 9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut  
 Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland  
 Ausgabe 11/2023

**Super Leistung, fairster Preis**  
 Kfz-Versicherung jetzt wechseln!



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

**Wir bieten Ihnen diese Vorteile:**


- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif\* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
 Wir freuen uns auf Sie.

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter huk.de/telematikplus

**Kundendienstbüro**  
**Marko Kirschbach**  
 Versicherungsfachmann  
 Tel. 03644 5199223  
 Mobil 0151 23607402  
 marko.kirschbach@hukvm.de  
 huk.de/vm/marko.kirschbach  
 Bernhardstr. 7  
 99510 Apolda  
 Mo. 9.00–16.00 Uhr  
 Di.–Fr. 9.00–13.00 Uhr  
 Di., Do. 14.00–18.00 Uhr  
 sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
 Aus Tradition günstig



**Jahresverbrauchsablesung** **ENA**   
 Energienetze Apolda

Im Zeitraum vom  
**27.11.2023 bis 15.12.2023 (Mo – Fr 8-20 Uhr, Sa 9-18 Uhr)**  
 werden Ihre Strom- und Gaszähler durch die ENA Energienetze Apolda GmbH abgelesen.  
 Um die persönliche Ablesung insbesondere für Berufstätige komfortabel zu gestalten, wird das Ableseteam auch in den frühen Abendstunden für Sie im Einsatz sein. Dies betrifft die Stadt Apolda einschließlich ihrer Ortsteile sowie Niederroßla und Mattstedt (nur Gas).

Wir bitten Sie, die durch die ENA Energienetze Apolda GmbH beauftragte Firma beim Zugang zu den entsprechenden Zählereinrichtungen zu unterstützen – unabhängig davon, von welchem Anbieter Sie Strom und Gas beziehen. Die Ableser können sich als Beauftragte der ENA Energienetze Apolda GmbH ausweisen. Diese sind bereits anhand Ihrer Kleidung erkennbar. Es folgt keine Vorortkassierung.

Die ENA Energienetze Apolda GmbH, als das für die Ablesung verantwortliche Unternehmen, benötigt für die anstehende Abrechnung Ihre Zählerstände, unabhängig von Ihrem Energie-lieferanten und bestehenden Vertragsverhältnissen/-laufzeiten.

**Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.**  
**ENA Energienetze Apolda GmbH**

 Das Amtsblatt wird auf umweltfreundlichem, FSC-zertifiziertem Papier gedruckt. 



# Freie PKW-Stellplätze

Die Apoldaer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH bietet im Parkhaus Thyroffstraße in 99510 Apolda freie PKW-Stellplätze an.

Interessenten können sich gern an den Verwalter des Parkhauses, die Wohnungsgesellschaft Apolda mbH, Gerichtsweg 2, 99510 Apolda, unter:

 **03644 501334**

wenden.

Der Mietpreis beträgt 40,00 € pro Stellplatz und Monat.

## Wir stellen in Apolda für die Reinigung im Gesundheitswesen Mitarbeiter (m/w/d) ein.

SV-pflichtig, Arbeitsbeginn 5 Uhr (kann an Kita Zeiten angepasst werden). 1 Stelle á 8 Std. tägl., 2 Stellen á 6 Std. tägl., Tariflohn (z. Zt. 13 €) + Zuschläge werden gezahlt.

Bitte melden Sie sich bei Frau Ngo unter:

Tel.: **0177 4466019** (8 – 15 Uhr).



Gebäudereinigung



### Alu-Terrassendach

5 Standardfarben ohne Aufpreis zur Auswahl  
4,00 x 3,00 m inkl. Montage, Fundamente und  
dimmbarer LED-Beleuchtung

Preis: **4.999,00 EUR**

neo-GARDEN GmbH & Co. KG

Inhaber: Uwe Meersteiner

Forstweg 1

99439 Am Ettersberg OT Schwerstedt

kontakt@neo-garden.de

Tel.: 036452 189 943

Fax: 036452 762 074

Mobil: 0163 1529510

Web: neo-garden.de



WINTERGÄRTEN · SOMMERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER · LAMELLENDÄCHER  
HAUSTÜRVORDÄCHER · CARPORTS

BESTATTUNGSINSTITUT

APOLDA

Ihr kommunaler Bestatter

Wir begleiten Sie  
in schweren Stunden.

Bestattungsinstitut Apolda GmbH

Oststraße 49 · 99510 Apolda

E-Mail [info@bestattungsinstitut-apolda.de](mailto:info@bestattungsinstitut-apolda.de)

Internet [www.bestattungsinstitut-apolda.de](http://www.bestattungsinstitut-apolda.de)

Telefon 03644-56 27 30

Telefax 03644-55 57 10



**PHILIPS**

HearLink

Jetzt  
Testhörer  
werden!

## Herbst-Test-Tage für smarte Hörlösungen

Werden Sie Testhörer und tragen Sie das Philips HearLink 1700 miniRITE oder HearLink 1500 miniRITE zur Probe.



innovation  you

Jetzt telefonisch oder auf [www.pro-hoeren.de](http://www.pro-hoeren.de) Termin vereinbaren und kostenlos sowie unverbindlich testen!

Sie finden uns in:  
**Apolda, Darrplatz 13 • Tel. 03644 6517590**

**prooptik**   
hörzentrum

pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Sitz: 09405 Zschopau, An den Anlagen 14